

Új évi köszöntő

New Year's Greeting

Az új év kezdetekor sokan úgy vélik, hogy egy új fejezet kezdődik az életükben. 2020 pedig még különlegesebb, ugyanis nemcsak új évet, de új évtizedet is nyitunk. Még ha nem is mindenki hisz az új évi fogadalmakban és a nagy változásokban, az új év akkor is sok mindenre alkalmat adhat. Érdemes összegeznünk, hogy mennyi minden történt velünk, milyen döntéseket hoztunk, milyen irányba halad a karrierünk és az emberi kapcsolataink. Gyakran utólag visszagondolva már nem is értjük, hogyan lehettünk a nehéz helyzetekben annyira erősek és kitartóak. A siker már abban is mérhető, hogy magunkhoz képest hol tartottunk egy vagy pár évvel ezelőtt, és azóta mennyit fejlődöttünk. Fontos, hogy értékeljük a kisebb eredményeket is, mert azok fognak fokozatosan elvezetni a célunkhoz. Az új év egy lehetőség, hogy folytassuk a jól működő módszereket, ugyanakkor új szokásokkal és új tervekkel bővítsük.

Az év elején járunk, de már most is számos fontos esemény történt, mint például rögtön január 1-jén Horvátország átvette Finnországtól az Európai Unió soros elnökségét, míg szintén a hónapban 31-én az Egyesült Királyság kilépett az unióból. 2020 Magyarországon a nemzeti összetartozás emlékére, június 4-én és egész évben a magyar történelem egyik legszomorúbb eseményére, a trianoni békediktátum 100. évfordulójára emlékezünk. Másik jeles emlékvünk Zrínyi Miklós politikus, költő és hadtudós születésének 400. évfordulójához kötődik, amelynek alkalmából országsszerte lesznek hagyományörző, edukatív és kulturális programok. Ha már kultúra, a nemzetközi Beethoven-emlékéről is olvashatnak majd a magazin hasábjain. Nyáron az egész világ szeme Tokió, a nyári olimpiai játékok házigazdája felé fordul, novemberben pedig indul az elnökválasztás az Amerikai Egyesült Államokban.

Köszönjük szépen olvasóinknak azt a sok-sok pozitív visszajelzést, amelyek a karácsonyi kiadványunk kapcsán érkeztek. Nagyon népszerűek voltak a nagyköveti és a miniszteri publikációk, ezért a jövőben is tervezünk hasonló tematikus rovatokat. A magazin hagyományos értékrendjét megtartva újdonságokkal is készülünk az új évre, illetve továbbra is rendszeresen tudósítunk a hazai diplomáciai élet fontos eseményeiről és a nemzeti ünnepekről.

Minden kedves olvasónknak boldog és sikeres új évet kívánunk!

Dr. Fodros István,
c. egyetemi docens,
igazgató-főszerkesztő

For many people, the beginning of the New Year opens a new chapter in life. 2020 is even more special, as it is the start of a new year and a new decade as well. Even if we do not believe in New Year's resolutions and big changes, this occasion might present great new opportunities. We can review events, decisions and the evolution of our careers and human relationships. In retrospect, sometimes we do not understand where our strength and persistence came from in difficult situations. Success can be measured by comparing our present state to that of a year or a few years ago, and observe the improvement. We should appreciate small results, because they gradually lead us towards our goal. In the New Year, we can carry on with well-functioning methods and establish new habits and new plans.

Already at the beginning of the year, quite a few important events have taken place: on the 1st of January, Croatia took over the rotating presidency of the European Union from Finland, and on the 31st of the month, the United Kingdom left the EU. 2020 is the year of national unity in Hungary, because on the 4th of June, and throughout the whole year, we commemorate one of the saddest events in Hungarian history: the 100th anniversary of the Trianon Peace Treaty. We also commemorate the 400th anniversary of the birth of Miklós Zrínyi, politician, poet and warrior, and celebrate it with traditional, educational and cultural programmes throughout the country. In addition, our cultural articles will recount events connected to the International Beethoven Year. In the summer, the world's attention will be drawn to Tokyo, the host of the Summer Olympics, and in November, the presidential elections will begin in the United States of America.

We thank our Readers for all the positive feedback on our Christmas issue. The ambassadorial and ministerial publications proved to be very popular, so we are planning to continue with similar thematic sections. Preserving the traditional values of the magazine, we are preparing for the New Year with novelties, and will continue with our regular reports on important events in the domestic diplomatic scene, as well as national holidays.

We wish all our dear Readers a happy and successful New Year!

Dr István Fodros,
Associate Professor,
Director-Editor-in-Chief

2020